

T8080-230145 – Q & A's #2 / Q & R #2

French follows on next page.

Transport Canada has received questions from potential bidder, see below for Q & A's #2, questions 4 and 5.

Q1: The bidder must demonstrate that the library is accessible with/without wifi connection. PLEASE NOTE: There are certain requirements from the IMO about accessing the library without a wifi connection.

A1: Provide access to the publications using off-line mode.

Q2: Please clarify what you mean by 50 concurrent licenses. Do you mean that each ebook title would need to be accessed by 50 users at the same time??

A2: 50 concurrent users can access at the same time

Q3: The bidder must demonstrate plug-in capability to access from multiple devices. Please clarify what you mean by this question?

A3: Provide an off-line e-book reader application. Transport Canada IT will provide e-reader plugins to access from multiple devices.

Q4: Please clarify what you mean by 50 concurrent licenses. Do you mean that the 42 ebook titles you listed for the library would have 50 licenses, so 50 people could access them at the same time? So you would want 42 X 50 licences which would be 2100 ebooks.

A4: Transport Canada requires 50 licences for the 42 ebooks. 50 Inspectors can access the library at the same time.

Q5: The bidder must demonstrate plug-in capability to access from multiple devices. We are not able to provide an off-line e-book reader application. The ebooks are browser based.

A5: Transport Canada will be providing the e-reader plug-in capabilities to inspectors to access the books from multiple devices. The books would need to be accessed off line from all devices (eg. tablet, cell phone, laptop)

T8080-230145 – Q & A's #2 / Q & R #2

Transports Canada a reçu des questions de soumissionnaires potentiels, voir ci-dessous pour les questions et réponses #2, questions 4 et 5.

Q1 : Le soumissionnaire doit démontrer que la bibliothèque est accessible avec/sans connexion wifi.
VEUILLEZ NOTER : L'OMI impose certaines exigences concernant l'accès à la bibliothèque sans connexion Wi-Fi.

R1 : Donner accès aux publications en mode hors ligne.

Q2 : Veuillez clarifier ce que vous entendez par 50 licences simultanées. Voulez-vous dire que chaque titre de livre électronique devrait être accessible par 50 utilisateurs en même temps ?

R2 : 50 utilisateurs simultanés peuvent accéder en même temps.

Q3: Le soumissionnaire doit démontrer la capacité du plug-in à accéder à partir de plusieurs appareils. Veuillez clarifier ce que vous entendez par cette question ?

R3: Fournir une application de lecture de livres électroniques hors ligne. Le service informatique de Transports Canada fournira des plug-ins de lecture électronique accessibles à partir de plusieurs appareils.

Q4 : Veuillez clarifier ce que vous entendez par 50 licences simultanées. Voulez-vous dire que les 42 titres de livres électroniques que vous avez répertoriés pour la bibliothèque auraient 50 licences, de sorte que 50 personnes pourraient y accéder en même temps ? Vous voudriez donc 42 X 50 licences, ce qui équivaldrait à 2 100 ebooks

R4 : Transports Canada a besoin de 50 licences pour les 42 ebooks. 50 inspecteurs peuvent accéder à la bibliothèque en même temps.

Q5 : Le soumissionnaire doit démontrer la capacité du plug-in à accéder à partir de plusieurs appareils. Nous ne sommes pas en mesure de fournir une application de lecture de livres électroniques hors ligne. Les ebooks sont basés sur un navigateur.

R5 : Transports Canada fournira aux inspecteurs des capacités de plug-in de lecture électronique leur permettant d'accéder aux livres à partir de plusieurs appareils. Les livres devraient être accessibles hors ligne depuis tous les appareils (par exemple, tablette, téléphone portable, ordinateur portable)